

coagulopathy (coagulopatía)

Término	coagulopathy
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Biología (407)
Temática	Hematología
Definición del término	Is an impairment in the blood's ability to clot, leading to prolonged or excessive bleeding.
Fuente / Autor (del término)	Healthgrades Editorial Staff. (11 de julio de 2022). Coagulopathy: Signs, Causes, Treatment, and More Explained. https://www.healthgrades.com/right-care/vascular-conditions/coagulopathy
Contexto del término	Normally, if you get hurt, your body forms a blood clot to stop the bleeding. For blood to clot, your body needs cells called platelets and proteins known as clotting factors. If you have a coagulopathy or bleeding disorder, you either do not have enough platelets or clotting factors or they don't work the way they should.
Fuente / Autor (del contexto)	Health Jade. (s.f). Coagulopathy. https://healthjade.com/coagulopathy/
Equivalente en español	coagulopatía
Categoría gramatical	Nominal (221)

Variante de traducción	trastorno hemorrágico
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Enfermedad que consiste en un trastorno del sistema de la coagulación que funciona deficientemente (hipocoagulabilidades congénitas, como la hemofilia o la enfermedad de Von Willebrand; hipocoagulabilidades adquiridas, como la falta de síntesis de factores de coagulación; presencia de anticoagulantes circulantes; exceso de consumo de factores o hiperdestrucción) o en exceso (trombosis e hipercoagulabilidad).
Fuente / Autor (del término en español)	Clínica Universidad de Navarra. (s.f). Coagulopatía. https://www.cun.es/diccionario-medico/terminos/coagulopatia
Contexto del término en español	Los trastornos hemorrágicos o coagulopatías, que se caracterizan por una tendencia a sangrar con facilidad, pueden ser causados por alteraciones en los vasos sanguíneos o por anomalías presentes en la sangre misma.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Sanitas. (s.f). Las coagulopatías. https://www.sanitas.es/sanitas/seguros/es/particulares/biblioteca-de-salud/ginecologia/controles-analiticas/sin012111wr.html
Remisión	• clot (coágulo) • blood circulation (flujo sanguíneo)